



tarifes
tarifas
tarifs
prices

1 itinerari
itinéraire
itinerario

12€

2 itineraris
itinerarios
itinéraires
itineraries

18€

Cada infant menor de 12 anys i acompanyat d'un adult gaudirà de la gratuïtat del viatge.

Cada niño menor de 12 años y acompañado por un adulto se beneficiará de la gratuidad del viaje.
Gratuit pour chaque enfant de moins de 12 ans accompagné d'un adulte.
Free entrance for children under 12 years old accompanied by an adult.

Bitllet vàlid per a 1 o 2 itineraris, segons l'opció triada.

Billete válido para 1 ó 2 itinerarios, según opción escogida.
Billet valable pour 1 ou 2 circuits en fonction de l'option choisie.
Ticket valid for 1 or 2 trips depending on the option chosen.

Tarifes especials per a grups. (+20 persones)

Tarifas especiales para grupos. (+20 pers.)
Tarifs spéciaux pour les groupes (+20 pers.)
Special rates for groups (+20 pax).

Capacitat limitada. Es recomana fer reserva prèvia.

Aforo limitado. Se recomienda hacer reserva previa.
Places limitées. Il est conseillé de réserver à l'avance.
Limited spaces. Prior reservation recommended.

La durada de cada recorregut és de 4 hores aproximadament.

La duración de cada recorrido es de 4 horas aproximadamente.
Chaque circuit dure environ 4 heures.
Each journey lasts around 4 hours.

Els horaris de sortida i arribada són aproximats.

Los horarios de salida y de llegada son aproximados.
Les horaires de sortie et d'arrivée sont approximatifs.
The departure and arrival times are approximate.

La tarifa inclou les entrades als museus i les esglésies que es visiten durant el recorregut.

La tarifa incluye la entrada a los museos e iglesias que se visiten durante el recorrido.
Le prix comprend l'entrée aux musées et aux églises qui seront visités pendant le circuit.
The price includes the entrance of museums and churches which will be visited during the trip.

Informació i venda anticipada a qualsevol oficina de turisme d'Andorra.

Información y venta anticipada en cualquier oficina de turismo de Andorra
Renseignément et prévente aux offices du tourisme d'Andorre.
Information and ticket-selling in advance is available at any Andorra tourist information office.

recordi
recuerde
rappelez-vous
remember

Recorreguts amb audioguies disponibles en 4 idiomes: català, castellà, francès i anglès.

Recorridos con audioguías disponibles en 4 idiomas: catalán, castellano, francés e inglés.
Circuits avec audioguides disponibles en 4 langues: catalan, espagnol, français et anglais.
Tours with audio guides available in 4 languages: Catalan, Spanish, French and English.

El recorregut sempre estarà acompanyat d'un guia titulat que atindrà els seus dubtes.

El recorrido siempre estará acompañado de un guía titulado que atenderá sus dudas.
Pendant le circuit, un guide diplômé vous accompagnera en permanence et répondra à toutes vos questions.
The tour will be always accompanied by a qualified guide who will answer your questions.

La visita a la Casa de la Vall (Parlament) pot estar subjecta a canvis i modificacions sense previ avis per motius institucionals.

La visita a la Casa de la Vall (Parlamento) puede estar sujeta a cambios y modificaciones sin previo aviso por motivos institucionales.
La visite de la Casa de la Vall (Maison des Vallées) peut être l'objet de changements et de modifications sans préavis pour des raisons institutionnelles.
The visit of Casa de la Vall (Parliament) can be subject to changes and modifications without prior notice for institutional reasons.

Es recomana portar calçat còmode; hi ha traçats a peu.

Se recomienda traer calzado cómodo, hay trazados a pie.
Se munir de chaussures confortables, certaines parties du circuit se font à pied.
Comfortable shoes are recommended. Certain parts of the tour will be on foot.

Alguns itineraris poden deixar de fer-se durant alguns mesos d'hivern per raons meteorològiques.

Algunos itinerarios pueden dejar de realizarse durante algunos meses de invierno por razones meteorológicas.
Certains itinéraires peuvent ne plus avoir lieu pendant quelques mois d'hiver pour des raisons météorologiques.
Some routes can be cancelled during some months in winter due to the weather conditions.

Els organitzadors no es fan responsables dels canvis que es produeixin per força major o per raons alienes a l'organització.

Los organizadores no se hacen responsables de los cambios que se produzcan por fuerza mayor o por razones ajenas a la organización.
Les organisateurs déclinent toute responsabilité en cas de modifications dues à des raisons indépendantes de leur volonté.
Organisers are not liable for changes due to force majeure or reasons beyond management control.

6 itineraris
itinerarios
itinéraires
itineraries

DIMARTS · DIJOUS · DISSABTE
MARTES · JUEVES · SÁBADO
MARDI · JEUDI · SAMEDI
TUESDAY · THURSDAY · SATURDAY



BUS turístic
Andorra

L'altra
Andorra

reserves
reservas | réservation | reservation
805 151



www.andorra.ad
tel. 00 376 820 214
oficinacional@andorratourisme.ad



reserves
reservas | réservation | reservation
805 151

www.andorra.ad



www.andorra.ad

pixelconcepte.com | Dipòsit legal: AND. 560-2009

mapa d'Andorra
mapa de Andorra
carte d'Andorre
map of Andorra



itineraris-matí
itinerarios-mañana
itinéraires-matin
itineraries-morning

itineraris-tarda
itinerarios-tarde
itinéraires-après-midi
itineraries-afternoon

- 1 Coll de la Botella > Poble de Pal > Poble d'Ordino > Sant Martí de La Cortinada > Museu Casa Rull
- 2 Casc Antic Andorra la Vella > Casa de la Vall > Santa Coloma > Museu del Tabac > Centre d'Art d'Escaldes-Engordany (CAEE)
- 3 Sant Joan de Caselles > Coll d'Ordino > Santuari de Meritxell > Encamp > Museu Casa Cristo
- 4 Centre d'Interpretació Andorra Romànica > Sant Climent de Pal > Poble de Pal > Sant Martí de La Cortinada > Centre d'Art d'Escaldes-Engordany (CAEE)
- 5 Sant Miquel d'Engolasters > Santa Coloma > Sant Cerni de Nagol
- 6 Sant Romà de les Bons > Santuari de Meritxell > Sant Joan de Caselles

- 1 DIMARTS matí / MARTES mañana / MARDI matin / TUESDAY morning
- 2 DIJOUS matí / JUEVES mañana / JEUDI matin / THURSDAY morning
- 3 DISSABTE matí / SÁBADO mañana / SAMEDI matin / SATURDAY morning

- 4 DIMARTS tarda / MARTES tarde / MARDI après-midi / TUESDAY afternoon
- 5 DIJOUS tarda / JUEVES tarde / JEUDI après-midi / THURSDAY afternoon
- 6 DISSABTE tarda / SÁBADO tarde / SAMEDI après-midi / SATURDAY afternoon



reserves
reservas | réservation | reservation
805 151

- 📍 Lloc d'interès | Lugar de interés | Lieu d'intérêt | Interesting place
- 🏰 Església | Iglesia | Église | Church
- 🏛️ Museu | Museo | Musée | Museum
- 🌉 Pont | Puente | Pont | Bridge
- 🏛️ Monument | Monumento | Monument
- 🎤 Auditori | Auditorio | Auditorium

- ➡️ Sortida | Salida | Sortie | Departure
- ➡️ Direcció | Dirección | Direction
- ➡️ Arribada | Llegada | Arrivée | Arrival
- ☕ Pausa i Cafè | Café-Pause | Pause-Café | Coffee-Break
- 👁️ Visita | Visita | Visite | Visit
- 📷 Lloc d'interès | Lugar de interés | Lieu d'intérêt | Interesting place
- 🏰 Església | Iglesia | Église | Church
- 🏛️ Museu | Museo | Musée | Museum
- 🏛️ Monument | Monumento | Monument
- 🎤 Audioguia | Audio-guia | Audioguide

Els horaris de sortida i arribada són aproximats. | Los horarios de salida y de llegada son aproximados. | Les horaires de sortie et arrivée sont approximatifs. | The departure and arrival times are approximate.